



# APRAMO® ALL STAGE™ PREMIUM

## 儿童安全座椅

• 适用于0 - 36 KG (从出生至约12岁) • GB27887-2011, 组别 0+/I/II/III • 型号: CS006

[www.apramo.com](http://www.apramo.com)

非常感谢您选择购买我们的APRAMO® ALL STAGE™ PREMIUM儿童安全座椅，我们非常荣幸能成为您出行路上的珍贵陪伴。为确保带给您的孩子全面的保护，请务必按照本说明书的描述正确安装及使用本儿童安全座椅。如果在安装使用过程中有任何问题，请随时联系生产商或当地经销商。

请在开始使用前仔细阅读本使用说明书并熟悉儿童安全座椅。

## 目录：

<b>1. 重要信息</b>	.....	01-05
1.1 适用范围		
1.2 认证		
1.3 重要安全信息		
1.4 车辆安装提示		
<b>2. 安装前准备工作及功能介绍</b>	.....	05-11

## **2.1 准备ISOFIX**

## **2.2 准备上拉带 (Apramo® Dual Tether®)**

**2.2.1 组别0+/I, 后向安装**

**2.2.2 组别I, 前向安装**

**2.2.3 组别II/III, 前向安装**

## **2.3 五点式安全带肩带及头靠调节**

**2.3.1 在儿童使用五点式安全带时调节肩带及头靠 (组别0+/I)**

**2.3.2 头靠调节 (组别II/III)**

## **2.4 倾斜角度调节**

**2.4.1 使用上拉带 (Apramo® Dual Tether®) (组别I/II/III, 前向安装)**

**2.4.2 不使用上拉带 (Apramo® Dual Tether®) (组别II/III)**

## **2.5 使用360°旋转系统**

2.5.1 后向安装使用上拉带 (Apramo® Dual Tether®) 时旋转90° (组别0+/I)

2.5.2 从后向安装使用上拉带 (Apramo® Dual Tether®)

(组别0+/I) 旋转180°至前向安装使用上拉带 (组别I)

2.5.3 前向安装使用上拉带 (Apramo® Dual Tether®) (组别I/II/III)

2.5.4 不使用上拉带 (Apramo® Dual Tether®) (组别II/III)

## 3. 安装使用说明 ..... 11-19

### 3.1 后向安装使用说明

3.1.1 组别0+/I (体重0-18公斤, 从出生至约4岁) 的儿童使用

五点式安全带+ISOFIX+上拉带 (Apramo® Dual Tether®)

3.1.2 使用五点式安全带固定儿童

### 3.2 前向安装使用说明

3.2.1 组别I (体重9-18公斤, 约9个月至4岁) 的儿童使用

五点式安全带+ISOFIX+上拉带 (Apramo® Dual Tether®)

3.2.2 组别II/III (体重15-36公斤, 约3至12岁) 的儿童使用

三点式车辆安全带+ISOFIX连接器+上拉带 (Apramo® Dual Tether®)

3.2.3 使用三点式车辆安全带固定儿童

3.2.4 组别II/III(体重15-36公斤, 约3至12岁) 的儿童使用三点式车辆安全带

**4. 儿童安全座椅的拆卸** ..... 19

**5. 五点式安全带的拆卸和安装** ..... 20-22

**6. 维护和保养** ..... 23-24

**7. 质量保证** ..... 25

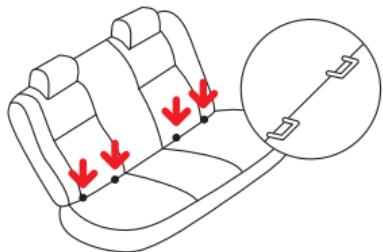
## 1. 重要信息

### 1.1 适用范围

本儿童约束系统适用于从出生至36公斤的儿童。(组别0+/I/II/III, 从出生至约12岁)

组别	安装方向	安装方式	类别	适用范围
0+	后向	ISOFIX+上拉带+五点式安全带	半通用	0 - 13 KG
I	后向	ISOFIX+上拉带+五点式安全带	半通用	9 - 18 KG
I	前向	ISOFIX+上拉带+五点式安全带	通用	9 - 18 KG
II/III	前向	ISOFIX连接器+上拉带+三点式安全带	半通用	15 - 36 KG
II/III	前向	三点式安全带	通用	15 - 36 KG

ISOFIX:国际通用的将儿童约束系统与车辆连接的装置。包括车辆上的两个刚性固定点,儿童约束系统上两个相对应的刚性连接装置,以及限制儿童约束系统翻转的装置。



上拉带(Apramo® Dual Tether®):由ISOFIX儿童约束系统上部伸出到ISOFIX上固定点之间的织带,带有一个调节装置,一个张力解除装置和一个ISOFIX上部连接件。

Apramo® Dual Tether®应由带有调整和拉力释放功能的织带(或织带的替代物)构成。

## 1.2 认证

- 1.本儿童安全座椅适用于体重从出生到36公斤的儿童(即0+, I, II, III组,从出生到大约12岁的儿童)
- 2.在使用儿童安全座椅前,请仔细完整阅读本说明书,并理解说明书内容,否则可能会因为安装或操作不当导致严重伤害事故。
- 3.这是“通用类”儿童约束系统,符合GB27887-2011。作为通用儿童约束系统,适合大多数,而不是全部的汽车座椅。
- 4.如果汽车制造商在使用手册中注明可以让适用此年龄的“通用类”儿童约束系统配合的话,那么更容易达到正确的匹配。
- 5.如有疑问,请咨询儿童约束系统制造商或零售商。
- 6.本儿童安全座椅只在适用车型配备了通过GB14166或ECER16要求的腰带/3点式/简易/带卷收器的安全带情况下才适用。
- 7.这是ISOFIX儿童约束系统。符合GB27887-2011。用于装有ISOFIX固定装置的车辆。
- 8.该系统依据儿童约束系统类别和固定装置的种类,安装在ISOFIX固定的位置(按照车辆手册的描述)。

9.对于后向儿童约束系统,不能安装在装有安全气囊的位置上。

打算安装的ISOFIX儿童约束系统适合的质量组及ISOFIX尺寸类别为:0+、I组、B1、C。

座椅方向	组别	ISOFIX尺寸类别	安装方式	类型
后向安装	0+, I组 (0~18kg)	Class C	ISOFIX+ 上拉带	半通用类
前向安装	I组 (9~18kg)	Class B1	ISOFIX+ 上拉带	通用类

此儿童约束系统符合“受限制类/半通用类”应用,适合安装在下列汽车座椅位置:

车型 (请参考“通用车辆列表”)	前排 <input type="checkbox"/>	后排	
		<input type="checkbox"/> 外侧	<input type="checkbox"/> 中间
		<input type="checkbox"/> 是	<input type="checkbox"/> 否

其它的汽车座椅位置也可能适合安装此儿童约束系统。  
如有疑问,请咨询儿童约束系统制造商或零售商。

### 1.3 安全信息

#### 警告!

请仔细阅读本说明书,因为不正确的安装可能会对您的孩子造成严重的伤害。生产商对因错误安装而导致的任何事故不负有任何责任。

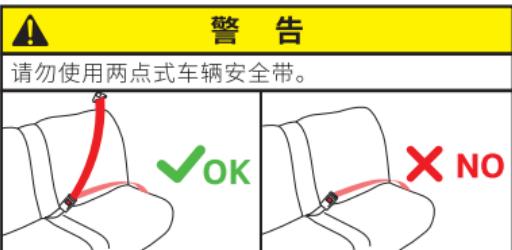
1. 没有面套的儿童约束系统不能使用。
2. 系统面套不能使用除制造商推荐的材料以外的其他材料,面套材料影响儿童约束系统总体的性能。
3. 请避免儿童安全座椅在阳光下暴晒,因为座椅可能会过热从而伤害到您的孩子。
4. 遭受猛烈的事故后,儿童约束系统应更换。损坏的或被不正确使用的配件或座椅必须更换。
5. 如果儿童约束系统的表面覆盖层不是纺织物,应远离日光照射,否则座椅表面会烫伤儿童。
6. 在碰撞事故中易造成伤害的行李和物品应被妥善安放。请不要在车厢内或座椅上放置重物,因为一旦发生事故,可能会对儿童造成伤害。
7. 重要——在儿童体重超过 9 公斤之前,不要前向使用(参阅使用说明)。

8. 请确保儿童安全座椅远离腐蚀性物品。
9. 安装座椅的过程中请确保所有部件在日常使用车辆过程中不会因移动座椅或开关车门而被卡住。
10. 没有认证许可的产品和经过改装的产品是危险的，并且附近没有制造商提供的安装说明也是很危险的。
11. 即使儿童没有坐在安全座椅上，也应确保安全座椅被安全固定在汽车上，因为一旦座椅松动，就可能在碰撞事故中造成伤害。
12. 任何时候都不可让您孩子单独留在安全座椅内或置于无人照看的状况下。
13. 请保持座椅所有的金属部件处于干燥状态，一旦接触水后应及时擦干，以防止锈蚀。
14. 对于ISOFIX型式的儿童约束系统，使用者需阅读汽车制造商手册中有关ISOFIX固定点的说明。
15. 儿童约束系统的每条与车辆连接的织带应系紧，约束儿童的织带应根据儿童的身体进行调整，织带不得扭曲。
16. 在使用安全带时，要保证腰带佩戴时能很好地约束盆骨部位。

17. 本说明书中的图示仅用于提供信息，实际产品可能会与本说明书上的图示有细微差别。
18. 请勿试图拆卸本座椅或安全带，或对其进行改装或添加部件，因为可能会严重影响其功能和安全性。
19. 应确保成人用安全带的带扣处于儿童约束系统的主要受力点的正确位置，如用户对这个点有疑问的话，建议与儿童约束系统制造商联系。
20. 请按照正规途径购买本儿童安全座椅，生产商不保证二手产品的质量。
21. 不得使用除说明文件描述的和儿童约束系统上标识的任何其他受力点。
22. 请保持放置说明书在本汽车儿童安全座椅上。

#### 1.4 车辆安装提示

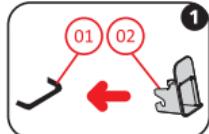




## 2. 安装前准备及功能介绍

### 2.1 准备ISOFIX

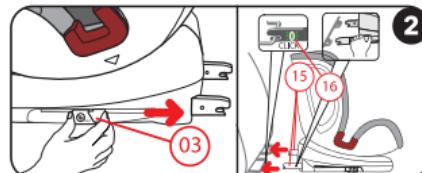
1) 如果您的车辆未装配有ISOFIX导向套, 请将本儿童安全座椅附带的两个ISOFIX导向套(02)插入ISOFIX固定装置(01)。(图1)



**提示:** ISOFIX固定装置位于车辆坐垫和靠背之间。

2) 按住ISOFIX释放按钮(03), 将ISOFIX连接器(15)向后完全推出, 然后将ISOFIX连接器(15)对准ISOFIX固定装置(01)左右依次插入, 直到听见“咔哒”声, 且ISOFIX指示器(16)完全变绿, 即为安装成功。(图2)

**注意!** 只有当两个ISOFIX指示器(16)完全变绿时, ISOFIX连接器(15)才视为安装成功。



## 2.2 准备上拉带 (Apramo® Dual Tether®)

### 2.2.1 组别0+/I, 后向安装

- 1) 确保儿童安全座椅已使用ISOFIX后向安装, 且靠背处于倾斜角度最大位置。
- 2) 按下上拉带调节器B (47), 将上拉带 (48) 释放至最长或需要的长度。(图3)
- 3) 将上拉带 (48) 穿过靠近汽车座椅内侧的椅身导带钩 (17)。(图4)
- 4) 一只手水平握住上拉带调节器A (46), 用另一只手拉动上拉带固定钩 (18) 的织带, 拉至最长或需要的长度。(图5)



- 5) 把上拉带固定钩 (18) 挂到您的车辆使用说明

中推荐的固定点, 您需要在车辆上找到该固定点  
 , 或请咨询车辆销售商。(图6)

- 6) 拉紧上拉带调节器A (46) 直到上拉带调节器B (47) 置于车辆座椅靠背的顶部。(图7)
- 7) 拉紧上拉带调节器B (47) 直到指示器完全变绿。(图8)



### 2.2.2 组别I, 前向安装

- 1) 确保儿童安全座椅已使用ISOFIX前向安装。
- 2) 按下上拉带调节器B (47), 将上拉带 (48) 释放至需要的长度。(图9)
- 3) 一只手水平握住上拉带调节器A (46), 用另一只手拉动上拉带固定钩 (18) 的织带, 拉至最长或需要的长度。(图10)

- 4) 把上拉带固定钩(18)挂到您的车辆使用说明中推荐的固定点,您需要在车辆上找到该固定点,或请咨询车辆销售商。(图11)
- 5) 拉紧上拉带调节器A(46)直到上拉带调节器B(47)置于车辆座椅靠背的顶部。(图12)
- 6) 确保儿童安全座椅已调节至需要的倾斜角度,随后拉紧上拉带调节器B(47)直到指示器完全变绿。(图13)



### 2.2.3 组别II/III, 前向安装

- 1) 确保儿童安全座椅已使用ISOFIX连接器前向安装。
- 2) 按下上拉带调节器B(47),将上拉带(48)释放至需要的长度。(图9)
- 3) 一只手水平握住上拉带调节器A(46),用另一只手拉动上拉带固定钩(18)的织带,拉至最长或需要的长度。(图10)
- 4) 把上拉带固定钩(18)挂到您的车辆使用说明中推荐的固定点,您需要在车辆上找到固定点,或请咨询车辆销售商。(图11)
- 5) 拉紧上拉带调节器A(46)直到上拉带调节器B(47)置于车辆座椅靠背的顶部。(图12)
- 6) 确保儿童安全座椅已调节至需要的倾斜角度,随后拉紧上拉带调节器B(47)直到指示器完全变绿。(图13)

注意!只有当上拉带指示器完全变绿时,上拉带(Apramo® Dual Tether®)才视为安装成功。

### 2.3 五点式安全带肩带及头靠调节

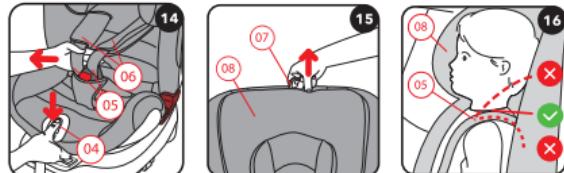
#### 2.3.1 在儿童使用五点式安全带时调节五点式安全带肩带及头靠(组别0+/I)

1) 按下中央调节器(04)的同时将两条五点式安全带肩带(05)拉向自己的方向(请注意不是拉动肩垫(06)),尽量将五点式安全带释放至最长。

(图14)

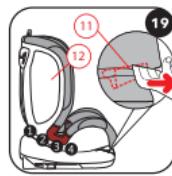
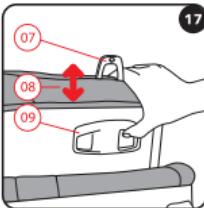
2) 向上拉起头靠调节拉环(07),然后向上拉起或压下头靠(08)至儿童乘坐的适合位置(图15)。调整头靠(08)的高度令五点式安全带肩带(05)与孩子的肩膀齐平。(图16)

**注意!**五点式安全带肩带(05)不能置于儿童的背后,也不能高于或等于耳朵的高度。



#### 2.3.2 头靠调节(组别II/III)

- 1) 请确保五点式安全带已移除。(参考第5章节)
- 2) 按照箭头方向,将头靠调节拉环(07)向上拉起至最大高度。(图15)
- 3) 按照箭头方向压紧头靠调节手把(09),使头靠(08)处于解锁状态,从而可上下滑动头靠(08)至合适位置,松开头靠调节手把(09),头靠重新自动锁定。(图17)
- 4) 当三点式车辆安全带的肩带(10)位于儿童的肩膀上,且头枕的底部边缘和儿童的肩部之间的距离为两根手指的宽度时,头枕(08)已被调节至正确位置。(图18)



## 2.4 倾斜角度调节

### 2.4.1 使用上拉带 (Apramo® Dual Tether®) (组别I/II/III, 前向安装)

- 1) 按下上拉带调节器B (47), 将上拉带 (48) 释放至需要的长度。(图9)
- 2) 按下并拉住角度调节手把 (11), 使椅身 (12) 处于解锁状态, 从而可以将椅身 (12) 调节至合适的位置。松开角度调节手把 (11), 椅身 (12) 将重新自动锁定。(图19)
- 3) 确保儿童安全座椅已调节至需要的倾斜角度, 随后拉紧上拉带调节器B (47) 直到指示器完全变绿。(图13)

### 2.4.2 不使用上拉带 (Apramo® Dual Tether®) (组别II/III)

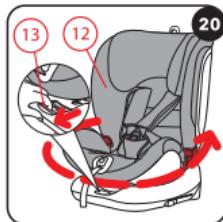
1) 按下并拉住角度调节手把 (11), 使椅身 (12) 处于解锁状态, 从而可以将椅身 (12) 调节至合适的位置。松开角度调节手把 (11), 椅身 (12) 将重新自动锁定。(图19)

**注意!**在组别0+/I使用后向安装时, 儿童约束系统必须处于倾斜角度最大位置。

## 2.5 使用360°旋转系统

### 2.5.1 后向安装使用上拉带 (Apramo® Dual Tether®) 时旋转90° (组别0+/I)

- 1) 拉紧旋转按钮 (13) 使椅身 (12) 处于解锁状态，从而可将椅身 (12) 旋转 90°，松开旋转按钮 (13)，座椅将重新自动锁定。(图20)
- 2) 将椅身转回后向乘坐的位置：拉紧旋转按钮 (13) 使椅身 (12) 处于解锁状态，从而可将椅身 (12) 向回旋转 90°，松开旋转按钮 (13)，座椅将重新自动锁定。(图20)
- 3) 确保儿童安全座椅处于后向乘坐的位置，且已调节至倾斜角度最大位置。
- 4) 再次检查上拉带。如果有需要，继续拉紧上拉带调节器B (47) 直到指示器完全变绿。(图8)



### 2.5.2 从后向安装使用上拉带 (Apramo® Dual Tether®) 时 (组别0+/I) 旋转180°至前向安装使用上拉带 (组别I)

- 1) 拉紧旋转按钮 (13) 使椅身 (12) 处于解锁状态，从而可将椅身 (12) 旋转 180°，松开旋转按钮 (13)，座椅将重新自动锁定。(图20)
- 2) 请将上拉带 (48) 从椅身导带钩 (17) 中取出。  
(参考第2.2.2章节)
- 3) 如果有必要，请将椅身调节至需要的倾斜角度。  
(参考第2.4.1章节)
- 4) 确保儿童安全座椅处于前向乘坐的位置，且已调节至需要的倾斜角度。随后拉紧上拉带调节器B (47) 直到指示器完全变绿。(图8)

### 2.5.3 前向安装使用上拉带 (Apramo® Dual Tether®) (组别I/II/III)

- 1) 按下上拉带调节器B (47)，将上拉带 (48) 释放

至最长或需要的长度。

- 2) 拉紧旋转按钮 (13) 使椅身 (12) 处于解锁状态，从而可将椅身 (12) 旋转 90° 或 180°，松开旋转按钮 (13)，座椅将重新自动锁定。(图20)
- 3) 将椅身转回到前向乘坐的位置：拉紧旋转按钮 (13) 使椅身 (12) 处于解锁状态，从而可将椅身 (12) 转回到前向乘坐的位置，松开旋转按钮 (13)，座椅将重新自动锁定。(图20)
- 4) 确保儿童安全座椅处于前向乘坐的位置，且已调节至需要的倾斜角度。随后拉紧上拉带调节器B (47) 直到指示器完全变绿。(图8)

#### 2.5.4 不使用上拉带 (Apramo® Dual Tether®) (组别II/III)

- 1) 拉紧旋转按钮 (13) 使椅身 (12) 处于解锁状态，从而可将椅身 (12) 向左或向右旋转 90° 或 180°，松开旋转按钮 (13)，座椅将重新自动锁定。(图20)

**注意！只有当上拉带指示器完全变绿时，上拉带 (Apramo® Dual Tether®) 才视为安装成功。**

**注意！在车辆行驶过程中，本儿童约束系统只能处于前向或后向的状态使用。安装完成后请尝试将椅身 (12) 向左右转动，确认已无法旋转则固定完成。**

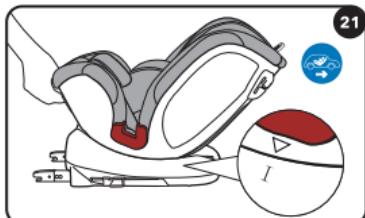
### 3. 安装说明

#### 3.1 后向安装使用说明

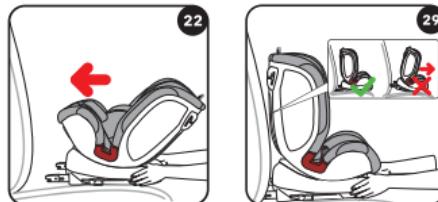
3.1.1 组别0+/I (体重0-18公斤，从出生至约4岁) 的儿童使用五点式安全带+ISOFIX+上拉带 (Apramo® Dual Tether®)

- 1) 请准备好ISOFIX。(参考第2.1章节)
- 2) 请确保五点式安全带已被正确安装在安全座椅上。(参考第5章节)
- 3) 请调节好五点式安全带。(参考第2.3.1章节)

- 4) 请将椅身(12)调节至倾斜角度最大位置(参考第2.4.1章节),并确认已处于锁定状态(不能滑动)。(图21)
- 5) 请将椅身(12)旋转调节至和车辆行驶方向相反的位置(图22)(参考第2.5.2章节)。确保儿童安全座椅处于后向乘坐的位置且椅身确认处于锁定状态(不能旋转)。
- 6) 再次确认儿童安全座椅处于倾斜角度最大位置。(图21)
- 7) 请安装好ISOFIX。(参考第2.1章节)
- 8) 向汽车靠背方向用力推动儿童安全座椅使其与



- 靠背完全贴紧。(图29)
- 9) 请安装好上拉带。(参考第2.2.1章节)



**注意!只有当ISOFIX指示器(16)完全变绿时,ISOFIX连接器(15)才视为安装成功。**

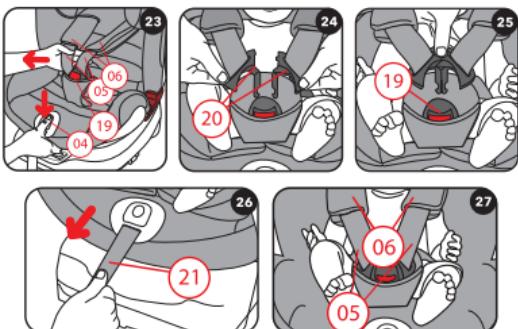
**注意!只有当上拉带指示器完全变绿时,上拉带(Apramo® Dual Tether®)才视为安装成功。**

### 3.1.2 使用五点式安全带固定儿童

- 1) 按住红色按钮(19)打开五点式安全带卡扣,按下中央调节器(04)的同时拉出肩带(05),请注意

不是拉动肩垫 (06)。(图23)

- 2) 请让您的孩子在安全座椅上就坐，并确保您的孩子背部已紧靠安全座椅的靠背。
- 3) 将五点式安全带卡扣的两个锁舌 (20) 交叠在一起，插入五点式安全带卡扣 (19) 中，听到“咔哒”的声音，即为正确锁定。(图23,24&25)
- 4) 拉动中央调节器织带 (21) 直到五点式安全带已紧贴您孩子的身体。(图26&27)



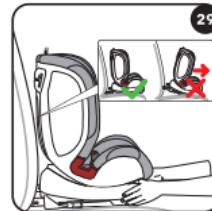
为了确保您孩子的乘车安全，请在每一次出行前注意检查以下事项：

- 确保两个ISOFIX连接器已被正确连接在车辆ISOFIX固定点上，并且ISOFIX连接指示器完全指示为绿色。
- 确保上拉带已被安全安装且上拉带指示器完全指示为绿色。
- 确保儿童安全座椅紧贴车辆座椅靠背。
- 确保五点式安全带紧贴着儿童，并且安全带和儿童身体之间最多只有一根手指的距离(约1厘米宽度)。如果大于这个距离，请继续拉紧五点式安全带。
- 确保所有织带没有扭曲。
- 确保肩垫置于儿童肩膀上的合适位置。
- 五点式安全带胯带部分的位置要尽可能低，确保完全固定住儿童的盆骨部分。
- 确保五点式安全带卡扣处于锁定状态。

### 3.2 前向安装使用说明

3.2.1 组别I (体重9-18公斤, 约9个月至4岁) 的儿童使用五点式安全带+ISOFIX+ 上拉带 (Apramo® Dual Tether®)

- 1) 请准备好ISOFIX。(参考第2.1章节)
- 2) 请确保五点式安全带已被正确安装在安全座椅上。(参考第5章节)
- 3) 请调节好五点式安全带。(参考第2.3.1章节)
- 4) 请将椅身调节至合适的倾斜位置( 座椅倾斜角度有四档可调), 并确认已处于锁定状态(不能滑动)。(参考第2.4.2章节)
- 5) 确保儿童安全座椅处于前向乘坐的位置且旋转系统已被锁定。
- 6) 将儿童安全座椅按照和车辆行驶方向相同的位置放在汽车座椅上。(图28)
- 7) 请安装好ISOFIX。(参考第2.1章节)
- 8) 向汽车靠背方向用力推动儿童安全座椅使其与



靠背完全贴紧。(图29)

- 9) 请安装好上拉带。(参考第2.2.2章节)
- 10) 请使用五点式安全带将您的孩子固定在儿童安全座椅中。(参考第3.1.2章节)

**注意!只有当ISOFIX指示器(16)完全变绿时, ISOFIX连接器(15)才视为安装成功。**

**注意!只有当上拉带指示器完全变绿时, 上拉带 (Apramo® Dual Tether®) 才视为安装成功。**

为了确保您孩子的乘车安全,请在每一次出行前注意检查以下事项:

- 确保两个ISOFIX连接器已被正确连接在车辆的ISOFIX固定点上,并且ISOFIX指示器完全指示为绿色。
- 确保上拉带已被安全安装且上拉带指示器完全指示为绿色。
- 确保儿童安全座椅紧贴车辆座椅靠背。
- 确保五点式安全带紧贴着儿童,并且安全带和儿童身体之间最多只有一根手指的距离(约1厘米宽度)。如果大于这个距离,请继续拉紧五点式安全带。
- 确保所有织带没有扭曲。
- 确保肩垫在儿童肩膀上的合适位置。
- 五点式安全带胯带部分的位置要尽可能低,确保完全固定住儿童的盆骨部分。
- 确保五点式安全带卡扣处于锁定状态。

- 3.2.2 组别II/III (体重15-36公斤,约3至12岁)的儿童使用三点式车辆安全带+ISOFIX连接器+上拉带(Apramo® Dual Tether®)
- 1) 请确保儿童安全座椅的五点式安全带已被正确拆卸。(参考第5章节)
  - 2) 请调节好头靠。(参考第2.3.2章节)
  - 3) 请将椅身调节至合适的倾斜位置(座椅倾斜角度有四档可调),并确认已处于锁定状态(不能滑动)。(参考第2.4.2章节)
  - 4) 确保儿童安全座椅处于前向乘坐的位置且旋转系统已被锁定。
  - 5) 将儿童安全座椅按照和车辆行驶方向相同的位置放在汽车座椅上。(图28)
  - 6) 请安装好ISOFIX连接器。(参考第2.1章节)
  - 7) 向汽车靠背方向用力推动儿童安全座椅使其与靠背完全贴紧。(图29)
  - 8) 请安装好上拉带。(参考第2.2.3章节)



**注意！只有当ISOFIX指示器(16)完全变绿时，ISOFIX连接器(15)才视为安装成功。**

**注意！只有当上拉带指示器完全变绿时，上拉带(Apramo® Dual Tether®)才视为安装成功。**

### 3.2.3 使用三点式车辆安全带固定儿童

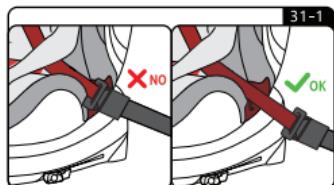
- 1) 请让您的孩子在安全座椅上就坐。
- 2) 将三点式车辆安全带尽可能长地拉出，绕过儿童身前，将三点式车辆安全带锁舌插入锁扣(24)。听到“咔哒”声，即视为安装成功。(图30)
- 3) 将位于三点式车辆安全带锁扣(24)一侧的三点

式车辆安全带肩带(25)和跨带(26)放在儿童的手臂下方并置于有红色标志的导带槽(27)中。(图31)

- 4) 将三点式车辆安全带跨带(26)置于另一侧有红色标志的导带槽(28)中。(图32)
- 5) 将三点式车辆安全带肩带(29)放入头靠(08)上的红色导带钩(39)的槽内，确保三点式车辆安全带没有扭曲。(图33)
- 6) 确保三点式车辆安全带肩带(29)置于儿童的锁骨上方，而不是脖子上方。(图33)



**警告：成人用安全带的带扣相对于儿童约束系统的主要受力点不正确的位臵，如图 31-1 所示，如用户对这个点有疑问的话，建议与儿童约束系统制造商联系。**



注意！三点式车辆安全带锁扣不可置于红色导带钩和扶手之间。如有疑问，请咨询生产商。

注意！确保三点式车辆安全带没有扭曲。

注意！除了说明书中指定和儿童安全座椅上标红的部位外，不可使用任何其他的承重点。

提示：如果有需要，您可以适当调节头靠（08）高度，以确保三点式车辆安全带置于儿童肩膀上的正确位置。

为了确保您孩子的乘车安全，请在每一次出行前注意检查以下事项：

- 确保两个ISOFIX连接器已被正确连接在车辆ISOFIX固定点上，并且ISOFIX连接指示器完全指示为绿色。
- 确保上拉带已被安全安装且上拉带指示器完全指

示为绿色。

- 确保儿童安全座椅紧贴车辆座椅靠背。
- 确保位于三点式车辆安全带锁扣（24）一侧的肩带（25）和胯带（26）置于有红色标志的导带槽（27）中。
- 确保另一侧的三点式车辆安全带胯带（26）置于有红色标志的导带槽（28）中。
- 确保三点式车辆安全带肩带（29）置于头靠（08）上的红色导带钩（30）的槽内。
- 确保三点式车辆安全带肩带（29）置于儿童的锁骨上方，而不是脖子上方。
- 三点式车辆安全带胯带部分的位置要尽可能低，确保完全固定住儿童的盆骨部分。
- 确保三点式车辆安全带没有扭曲，且处于收紧状态。

### 3.2.4 组别II/III (体重15-36公斤, 约3至12岁) 的儿童使用三点式车辆安全带

- 1) 请确保儿童安全座椅的五点式安全带已被正确拆卸。(参考第5章节)
- 2) 请调节好头靠。(参考第2.3.2章节)
- 3) 请将椅身调节至合适的倾斜位置(座椅倾斜角度有四档可调), 并确认已处于锁定状态(不能滑动)。(参考第2.4.2章节)
- 4) 确保儿童安全座椅处于前向乘坐的位置且旋转系统已被锁定。
- 5) 将儿童安全座椅按照和车辆行驶方向相同的位置放在汽车座椅上。(图28)



6) 请让您的孩子在安全座椅上就坐, 并确保儿童已用三点式车辆安全带固定好。(参考第3.2.3章节)

**注意!**三点式车辆安全带锁扣不可置于红色导带钩和扶手之间。如有疑问, 请咨询生产商。

**注意!**确保三点式车辆安全带没有被扭曲。

**注意!**除了说明书中指定和儿童安全座椅上标红的部位外, 不可使用任何其他的承重点。

**提示:**如果有需要, 您可以适当调节头靠(08)高度, 以确保安全带置于儿童肩膀上的正确位置。

为了确保您孩子的乘车安全, 请在每一次出行前注意检查以下事项:

- 确保儿童安全座椅紧贴车辆座椅靠背。
- 确保位于三点式车辆安全带锁扣(24)一侧的肩带(25)和跨带(26)置于有红色标志的导带槽(27)中。

- 确保三点式车辆安全带胯带 (26) 置于另一侧有红色标志的导带槽 (28) 中。
- 确保三点式车辆安全带肩带 (29) 的上部分放入头靠 (08) 上的红色导带钩 (30) 的槽内。
- 确保三点式车辆安全带肩带 (29) 的上部分置于儿童的锁骨上方，而不是脖子上方。
- 三点式车辆安全带胯带部分的位置要尽可能低，确保完全固定住儿童的盆骨部分。
- 确保三点式车辆安全带没有扭曲，且处于收紧状态。

## 4. 儿童安全座椅的拆卸

### 4.1 ISOFIX+上拉带(Apramo® Dual Tether®)

- 1) 按住ISOFIX释放按钮 (03) 以解锁ISOFIX连接器 (15)，然后推动ISOFIX连接器 (15)，令其收回儿童安全座椅底座内。

- 2) 请按住上拉带调节器B (47) 释放上拉带，然后把上拉带固定钩 (18) 从车辆固定锚点取下。
- 3) 将儿童安全座椅从车辆座椅上移除。

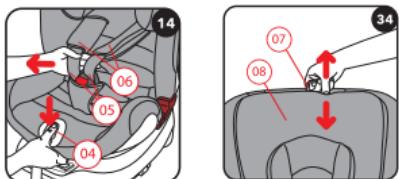
### 4.2 三点式车辆安全带+ISOFIX连接器+上拉带(Apramo® Dual Tether®)

- 1) 按住三点式车辆安全带锁扣 (24)，释放出三点式车辆安全带，并将带子收回卷收器中。
- 2) 按住ISOFIX释放按钮 (03) 以解锁ISOFIX连接器 (15)，然后推动ISOFIX连接器 (15)，令其收回儿童安全座椅底座内。
- 3) 按住上拉带调节器B (47)，释放出上拉带，然后把上拉带固定钩 (18) 从车辆固定锚点取下。
- 4) 将儿童安全座椅从车辆座椅上移除。

## 5. 五点式安全带的拆卸与安装

### 5.1 拆卸五点式安全带

- 1) 按下中央调节器 (04) 的同时将两条肩带 (05) 拉向自己的方向(请注意不是拉动肩垫 (06))，尽量将五点式安全带释放至最长。(图14)
- 2) 向上拉起头靠调节拉环 (07)，然后压下头靠 (08) 至最低位置。(图34)



### 转至儿童安全座椅的背面

- 3) 打开椅身后盖 (31)。(图35)
- 4) 把安全座椅背后的肩带环 (40) 从三接片 (32) 中脱出。(图36)
- 5) 把三接片 (32) 嵌入背板夹片 (33) 中。(图37)

6) 把肩垫环 (34) 从头靠固定座 (35) 中滑出。

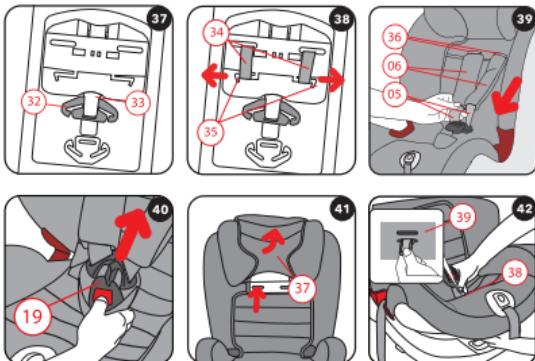
(图38)

7) 盖好椅身后盖 (31)。

### 转至儿童安全座椅的正面

- 8) 把肩带 (05) 和肩垫 (06) 从头靠前面的孔 (36) 拉出。(图39)
- 9) 打开五点式安全带卡扣 (19)。(图40)
- 10) 掀开头靠布套 (37)，把五点式安全带卡扣锁舌放在椅身靠背两侧的卡槽处，随后复原头靠布套 (37)。(图41)
- 11) 把安全座椅底座下方的日形片 (38) 转动至垂直，向上把日形片 (38) 从孔 (39) 中拉出，取下五点式安全带卡扣 (19)。(图42)





## 5.2 安装五点式安全带

- 1) 把五点式安全带卡扣(19)装进卡扣垫(41)里。
- 2) 把五点式安全带卡扣(19)的日形片(38)转动至垂直, 把日形片(38)向下插入孔(39)内。孔位B仅适用于I组前向安装。(图43)
- 3) 掀开头靠布套(37), 取出椅背卡槽内的两个五

点式安全带卡扣锁舌(20), 并复原头靠布套。

(图44)

4) 将五点式安全带卡扣的两个锁舌(20)交叠在一起, 插入五点式安全带卡扣(19)中, 听到“咔哒”的声音, 即为正确锁定。(图45)



5) 按照箭头方向压紧头靠调节手把(09), 使头靠(08)处于解锁状态, 然后压下头靠(08)至最低位置。向上拉起头靠调节拉环(07), 然后压下头靠(08)至合适位置。(图46)

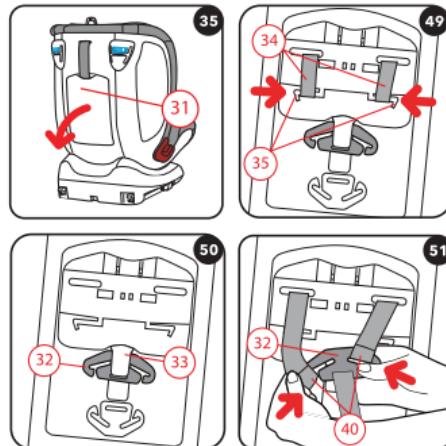
6) 分别将两条肩带(05)从肩垫(06)中穿过。(图47)

7) 捏紧肩带(05)和肩垫(06)的两个带环并穿过孔位(36), 肩垫织带需置于肩带下面。(图48)



#### 转至儿童安全座椅的背面

- 8) 打开椅身后盖(31)。(图35)
- 9) 把两个肩垫环(34)分别套入头靠固定座(35)两端。(图49)
- 10) 把三接片(32)从背板夹片(33)中取出。(图50)
- 11) 把两个肩带环(40)分别套入三接片(32)中。(图51)
- 12) 盖好椅身后盖(31)。



**注意!确保所有织带均不能扭曲。**

## 6. 维护和保养

### 6.1 五点式安全带卡扣的维护

若不正确使用儿童安全座椅的五点式安全带卡扣，可能无法起到保护儿童安全的效果。请勿在安全扣上使用油或其他润滑油。安全扣的故障通常是由食物残渣或其他脏物进入安全扣内部导致的。

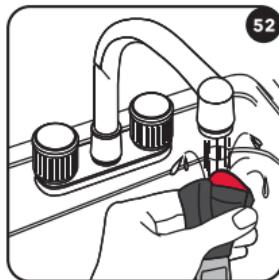
**安全扣的故障表现如下：**

- 按压红色按钮时卡扣锁舌弹出缓慢。
- 安全扣锁舌不能顺利插入卡扣（例如，试图再次插入时会感受到阻力）。
- 安全扣锁舌插入时没有“咔哒”声。
- 安全扣锁舌很难插入（会感觉到阻力）。
- 开启安全扣时需要很大的力。

**清洗安全扣有可能修复其功能：**

第一步：请移除五点式安全带卡扣。（参考第5章节）

第二步：把安全扣浸在含有中性洗涤剂的温水中至少一个小时。随后将安全扣冲洗并彻底晾干后再装回儿童安全座椅上。（图52）



### 6.2 清洁布套

儿童安全座椅的布套可以拆卸并清洗，具体请阅读布套上的洗涤标内容。

**警告：请勿使用未安装布套的儿童安全座椅，因为**

不正确的布套将直接影响安全座椅的保护效果，  
因此请严格使用生产商推荐的座椅布套。

#### 拆卸座椅布套：

第一步：把头靠调节至最高位置。(图53)

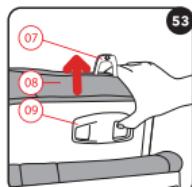
第二步：取下头靠布套。

第三步：取下椅身布套。

#### 安装座椅布套：

第一步：按照相反的顺序操作以上步骤。

第二步：套上布套后请用本儿童安全座椅附带的布套整理片(43)把布套边缘整理进布套缝内。  
(图54)



#### 布套的洗涤说明：

儿童安全座椅的布套可以拆卸并清洗，洗涤时请参照以下说明信息，也可以阅读布套上的洗涤标内容。



手洗



不可漂泊



不可熨烫



不可干洗



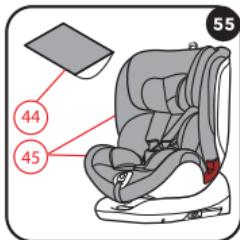
不可刷干

### 6.3 座椅内衬垫

1) 半圆形海绵垫(44)和座椅内衬垫(45)适合本儿童安全座椅在组别0+ (体重0-13公斤, 从出生至约18个月)时使用。(图55)

2) 座椅内衬垫(45)适合本儿童安全座椅在组别I (体重9-18公斤, 约9个月至4岁)时安装使用。

注意：请始终确保座椅布套和安全带已被正确安装。如有任何疑问，请咨询生产商或当地经销商。



## 7. 质量保证

### 质量保证涵盖的内容：

- 我们承诺所有的产品均采用最优质的材料制造，并在最严格的质量控制下生产。
- 从购买之日起2年内，如果我们的产品或其部件因制造缺陷而出现问题，均可以进行保修。
- 保修时我们将要求您出示购买证明，因此我们建议您将产品收据保存在安全的地方。
- 对于与本儿童安全座椅质量保证有关的任何索赔，我们建议您联系当地的经销商，他们会告知您如何办理手续。

质量保证在以下情形下失效：

警告：请勿以任何方式增加部件或修改本儿童安全座椅。

切勿使用非生产商推荐或提供的部件。

- 如果对本儿童座椅进行任何修改，则该质量保证将失效，只有生产商被授权可对本儿童安全座椅进行修改并提供所有必要的原装部件。
- 由于使用而导致的织物正常磨损和/或褪色不在质量保证范围内。
- 本质量保证对于因错误使用产品或意外损坏而导致的损失无效。

注意！一旦发现质量问题，请直接与当地经销商取得联系。在进行赔付时，我们将考虑一定的折旧率。

WE START WITH SAFETY



APRAMO UK LTD

[www.apramo.com](http://www.apramo.com)

中国大陆地区总代理：宁波高新区宜科佳捷科技有限公司

地址：宁波市高新区光华路299弄C16号楼6楼

服务电话：4008-954-998

制造商/生产商：宁波安普力儿童用品有限公司

地址：浙江省宁波市江北区庄桥街道西卫桥村(庄西路68号)

联系方式：0574-86688056